

Ezr

Chapter 6

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

בְּבֵית	וַיִּבְקְרוּ	טֹעַם	שָׁם	מֶלֶךְ	דָּרְיוֹשׁ	בְּאֵדָוִן	1
di-dalam-rumah	dan-mereka-memeriksa	perintah	mengeluarkan	raja	Darius	Kemudian	
H1005	H1240	H2942	H7761	H4430	H1868	H0116	
	בְּבָבֶל:	תָּמָּה	מִהַחֲתִין	גְּנֹזִיאַ	יָד	סִפְרֵי־אָרְסִיפַיִם	
	di-Babel	di-sana	disimpan	perbendaharaan	yang	arsip	
	H0895	H8536	H5182	H1596	H1768	H5609	

Sesudah itu atas perintah raja Darius diadakanlah penyelidikan di perbendaharaan di Babel, di tempat naskah-naskah disimpan.

חֶדֶה	מִגֻּלְתָּהּ	מִדִּינְתָהּ	בְּמֵדִיָּה	יָד	בְּבִירְתָּהּ	בְּאַחְמֶטָה	וְהִשְׁתַּכַּח	2
satu	gulungan	provinsi	di-Media	yang	di-benteng	di-Ahmetah	Dan-ditemukan	
H2298	H4040	H4083	H4076	H1768	H1001	H0307	H7912	
		פַּ	דְּכְרוֹנָהּ:	בְּנִינָהּ	כְּתִיב	וְכֵן		
		[paragraph]	catatan	di-dalamnya	tertulis	dan-demikianlah		
				H1459	H3790	H3652		

Kemudian di Ahmeta, benteng yang di propinsi Media, didapati sebuah gulungan, yang isinya sebagai berikut: "Piagam:

אֱלֹהֵי	בֵּית-	טֹעַם	שָׁם	מֶלֶךְ	כּוֹרֶשׁ	מֶלֶךְ	לְכוֹרֶשׁ	חֶדֶה	בְּשָׁנָת	3
Allah	rumah	perintah	mengeluarkan	raja	Koresh	raja	Koresh	pertama	Pada-tahun	
H0426	H1005	H2942	H7761	H4430	H3567	H4430	H3567	H2298	H8140	
	דְּבָחִין	דְּבָחִין	יָד	אֶת־	יִתְבְּנָא	בֵּיתָא	בִּירוּשָׁלַם			
	korban-korban	memperssembahkan	yang	tempat	biarlah-dibangun	rumah	di-Yerusalem			
	H1685	H1684	H1768	H0870	H1124	H1005	H3390			
	שְׁתֵּי-	אֲמִין	פְּתִיחָהּ	שְׁתֵּי-	אֲמִין	רוּמָהּ	מְסוּבָלִין	וְאִשׁוּרֵי		
	enam-puluh	hasta	lebarinya	enam-puluh	hasta	tingginya	biarlah-kuat	dan-fondasinya		
	H8361	H0521	H6613	H8361	H0521	H7314	H5446	H0787		

Pada tahun pertama zaman raja Koresh dikeluarkanlah perintah oleh raja Koresh: Mengenai rumah Allah di Yerusalem. Rumah itu haruslah dibangun kembali sebagai tempat orang memperssembahkan korban sembelihan dan korban api-apian; haruslah tingginya enam puluh hasta dan lebarinya enam puluh hasta.

מִן-	וְנִפְקָתָא	חֲדָת	אֵץ	יָד	וְנִדְבָדָהּ	תְּלָתָא	גְּלִיל	אֲבָן	יָד	וְנִדְבָכִין	4
dari	dan-biaya	baru	kayu	yang	dan-lapisan	tiga	besar	batu	yang	Lapisan	
H4481	H5313	H2323	H0636	H1768	H5073	H8532	H1560	H0069	H1768	H5073	
						תְּתִיב:		מֶלֶךְ	בֵּית		
						biarlah-diberikan		raja	rumah		
						H3052		H4430	H1005		

Dan haruslah dipasang tiga lapis batu besar-besar dan satu lapis kayu. Biayanya harus dibayar dari perbendaharaan kerajaan.

5
 נְבוּכַדְנֶצַּר Nebukadnezar [H5020](#) יָּי yang [H1768](#) וְכֶסֶף־דָּבָר dan-perak emas [H3702](#) דָּבָר־עֵץ emas yang [H1722](#) יָּי yang [H1768](#) אֱלֹהֵי Allah [H0426](#) בֵּית־rumah [H1005](#) מְאֵנִי perkakas-perkakas [H3984](#) וְאֵף Dan-juga [H0638](#)

לְבָבֶל ke-Babel [H0895](#) וְהֵיבֵל dan-membawanya [H2987](#) בִּירוּשָׁלַם di-Yerusalem [H3390](#) דָּי־yang [H1768](#) הַיְכָלָא Bait-Suci [H1965](#) מִן־dari [H4481](#) הִנְפֵק mengeluarkan [H5312](#)

לְאַתְרָהּ ke-tempatnya [H0870](#) בִּירוּשָׁלַם di-Yerusalem [H3390](#) דָּי־yang [H1768](#) לְהַיְכָלָא ke-Bait-Suci [H1965](#) וַיְהִי־ dan-biarlah-pergi [H1946](#) וַיִּהְיֶה־ biarlah-dikembalikan [H8421](#)

וְתַחַת dan-biarlah-ditaruh [H5182](#) בְּבֵית־ di-rumah [H1005](#) אֱלֹהֵי־ Allah [H0426](#) ס [section]

Dan juga perlengkapan emas dan perak rumah Allah yang diambil oleh Nebukadnezar dari Bait Suci yang di Yerusalem dan dibawa ke Babel itu haruslah dikembalikan, supaya kembali pula ke dalam Bait Suci yang di Yerusalem, ke tempatnya yang semula; dan engkau haruslah menaruhnya di dalam rumah Allah."

6
 וְכַנְנֻתָּהוֹן dan-rekan-rekan-mereka [H3675](#) בּוֹזְנַי Boznai [H8370](#) שֵׁטָר Setar [H8370](#) נַחְלָה Sungai [H5103](#) עֵבֶר־seberang [H5675](#) פַּחַת gubernur [H6347](#) תַּתַּנַּי Tatnai [H8674](#) כְּעַן Sekarang [H3705](#)

אֶפְרַסְכִּיָּא orang-orang-Afarsakhia [H1768](#) דָּי־yang [H1768](#) בְּעֵבֶר di-seberang [H5675](#) נַחְלָה Sungai [H5103](#) רַחֲקִינָא jauhilah [H7352](#) הוּן kamu [H1934](#) מִן־dari [H4481](#) תַּמָּה: sana [H8536](#)

"Oleh sebab itu, hai Tatnai, bupati daerah seberang sungai Efrat, dan Syetar-Boznai serta rekan-rekanmu, para punggawa daerah seberang sungai Efrat, hendaklah kamu menjauhkan diri dari sana.

7
 וְלִשְׁבֵי־ dan-para-tua-tua [H7868](#) יְהוּדִיָּא orang-orang-Yahudi [H3062](#) פַּחַת gubernur [H6347](#) הַיְּהוּדִי־ itu [H1791](#) אֱלֹהֵי Allah [H0426](#) בֵּית־rumah [H1005](#) לְעֵבֶר־ pekerjaan [H5673](#) שְׂבָקוּ Biarkanlah [H7662](#)

יְהוּדִיָּא orang-orang-Yahudi [H3062](#) בֵּית־rumah [H1005](#) אֱלֹהֵי Allah [H0426](#) הַיְּהוּדִי־ itu [H1791](#) יִבְנֶנּוּ־ biarlah-dibangun [H1124](#) עַל־ di-atas [H5922](#) אַתְרָהּ: tempatnya [H0870](#)

Biarkanlah pekerjaan membangun rumah Allah itu. Bupati dan para tua-tua orang Yahudi boleh membangun rumah Allah itu di tempatnya yang semula.

8
 וּמִנִּי־ Dan-daripadaku [H4481](#) שִׁים dikeluarkan [H7761](#) טַעֲמִים perintah [H2942](#) לְמַא־ mengenai-apa [H3964](#) דָּי־ yang [H1768](#) תַּעֲבֹדוּן־ kamu-akan-lakukan [H5648](#) עִם־ dengan [H5974](#)

שְׁבֵי־ para-tua-tua [H7868](#) יְהוּדִיָּא orang-orang-Yahudi [H3062](#) אֵלַי־ ini [H0479](#) לְמִבְנָא untuk-membangun [H1124](#) בֵּית־rumah [H1005](#) אֱלֹהֵי Allah [H0426](#) הַיְּהוּדִי־ itu [H1791](#)

וּמִנְכֵסֵי־ dan-dari-harta [H5232](#) מֶלֶכָא raja [H4430](#) דָּי־ yang [H1768](#) מַדַּת־ pajak [H4061](#) עֵבֶר־ seberang [H5675](#) נַחְלָה Sungai [H5103](#) אֶסְפְּרָנָא dengan-teliti [H0629](#) נִפְקָתָא biaya [H5313](#) תְּהֵנָּא biarlah [H1934](#) מְתִיבָנָא diberikan [H3052](#)

לְגַבְרֵיָא kepada-orang-orang [H1400](#) אֵלַי־ ini [H0479](#) דָּי־ yang [H1768](#) לֹא־ tidak [H3809](#) לְבִטְלָא: boleh-dihentikan [H0989](#)

Lagipula telah dikeluarkan perintah olehku tentang apa yang harus kamu perbuat terhadap para tua-tua orang Yahudi mengenai pembangunan rumah Allah itu, yakni dari pada penghasilan kerajaan, dari pada upeti daerah seberang sungai Efrat, haruslah dengan seksama dan dengan tidak bertanggung diberi biaya kepada orang-orang itu.

וּדְבָרָיו maupun-domba-jantan H1798	תּוֹרֵינָו lembu H8450	וּבְנֵי baik-anak-lembu H1123	חֲשׂוֹן yang-diperlukan H4101	וּמָה Dan-apa H4101			
חֲמֹר anggur H2562	וּמֶלַח garam H4416	חֲנִטָּין gandum H2591	שָׁמַיָא langit H8065	לְאַלֶּהָ bagi-Allah H0426	וּלְעֹלֹתָו untuk-korban-bakaran H5928	וּמֵאֲנָכָו maupun-anak-domba H0563	
מִתְּיָהֵב diberikan H3052	לְהֹוֹא biarlah H1934	בִּירוּשָׁלַם di-Yerusalem H3390	דֵּי- yang H1768	כְּהַנְיָא para-imam H3549	כְּמֹאמֹר menurut-perkataan H3983	וּמִשֶׁחַ dan-minyak H4887	
		שְׁלוּ: boleh-dilalaikan H7960	לֹא tidak H3809	דֵּי- yang H1768	בְּיוֹם demi-hari H3118	וּיּוֹם hari H3118	לְהֵם kepada-mereka H3118

Dan apa yang diperlukan, yakni lembu jantan muda, domba jantan, anak domba untuk korban bakaran bagi Allah semesta langit, juga gandum, garam, anggur dan minyak, menurut petunjuk para imam yang di Yerusalem, semuanya itu harus diberikan kepada mereka hari demi hari tanpa kelalaian,

שָׁמַיָא langit H8065	לְאַלֶּהָ bagi-Allah H0426	נִיחֻחוּיָו persembahan-yang-berbau-harum H5208	מִתְקַרְבִּין mempersembahkan H7127	לְהֵוֹן mereka H1934	דֵּי- Supaya H1768
			וּבְנוֹהֵי: dan-anak-anaknya H1123	לְחַיֵּי untuk-kehidupan H2417	וּמְצַלִּין dan-berdoa H6739
				מֶלֶכָא raja H4430	

supaya mereka selalu mempersembahkan korban yang menyenangkan kepada Allah semesta langit dan mendoakan raja serta anak-anaknya.

פְּתֻנְמָא perkataan H6600	וְיַחֲשִׁיבָא mengubah H8133	דֵּי yang H1768	אֲנָשׁ orang H0606	כָּל- setiap H3606	דֵּי bahwa H1768	טְעָם perintah H2942	שִׁים dikeluarkan H7761	וּמִנִּי Dan-daripadaku H4481
עֲלֵהּ di-atasnya H5922	וְיִתְמַחָא biarlah-dipancung H4223	וּזְקִירָא dan-ditegakkan H2211	בֵּיתָהּ rumahnya H1005	מִן- dari H4481	אֵץ kayu H0636	וְיִתְנַסַּח biarlah-ditarik H5256	דְּנָה ini H1836	
		דְּנָה: ini H1836	עַל- karena H5922	וְיִתְעַבֵּד biarlah-dijadikan H5648	נְנֻלָו timbunan-sampah H5122	וּבֵיתָהּ dan-rumahnya H1005		

Selanjutnya telah dikeluarkan perintah olehku, supaya setiap orang yang melanggar keputusan ini, akan dicabut sebatang tiang dari rumahnya, untuk menyulakannya pada ujung tiang itu dan supaya rumahnya dijadikan reruntuhan oleh karena hal itu.

מֶלֶךְ raja H4430	כָּל- setiap H3606	יִמְנָר biarlah-membinasakan H4049	תַּמָּה di-sana H8536	שְׁמֵהּ nama-Nya H8036	שָׁכֵן mendiami H7932	דֵּי yang H1768	וְאַלְהָא Dan-Allah H0426	
בֵּית- rumah H1005	לְחַבְלָהּ untuk-menghancurkan H2255	לְהַשְׁנִיחָא untuk-mengubah H8133	יָדָהּ tangannya H3028	יִשְׁלַח mengulurkan H7972	וְדֵי yang H1768	וְעַם dan-bangsa H5972		
אֶסְפְּרָנָא dengan-teliti H0629	טְעָם perintah H2942	שְׁמַתָּא mengeluarkan H7761	דְּרִיּוּשׁ Darius H1868	אֲנָהּ Aku H1868	בִּירוּשָׁלַם di-Yerusalem H3390	דֵּי yang H1768	הָךְ itu H1791	אֱלֹהָא Allah H0426
					פ [paragraph]	וְיִתְעַבֵּד: biarlah-dilaksanakan H5648		

Maka Allah, yang sudah membuat nama-Nya diam di sana, biarlah Ia merobohkan setiap raja dan setiap bangsa, yang mengacungkan tangan untuk melanggar keputusan ini dan membinasakan rumah Allah yang di Yerusalem itu. Aku, Darius, yang mengeluarkan perintah ini. Hendaklah itu dilakukan dengan seksama."

וּכְנֹתֵיהֶן	בוֹזַי	שֵׁתַר	נְהַרָה	עֵבֶר	פַּחַת	תַּתַּי	אַרְיִן	13
dan-rekan-rekan-mereka	Boznai	Setar	Sungai	seberang	gubernur	Tatnai	Kemudian	
H3675	H8370	H8370	H5103	H5675	H6347	H8674	H0116	
עָבְדוּ:	אֶסְפֵּרְנָא	כִּנְמָא	מַלְכָא	דָּרְיוֹשׁ	שְׁלַח	דִּי-	לְקַבֵּל	
mereka-lakukan	dengan-teliti	demikianlah	raja	Darius	dikirimkan	yang	sesuai-dengan	
H5648	H0629	H3660	H4430	H1868	H7972	H1768	H6903	

Kemudian Tatnai, bupati daerah sebelah barat sungai Efrat, Syetar-Boznai dan rekan-rekan mereka berbuat dengan seksama menurut apa yang diperintahkan raja Darius.

חַגַי	בְּנִבּוּאָתָא	וּמְצַלְחִין	בְּנִין	יְהוּדָיָא	וּשְׁבִי			14
Hagai	melalui-nubuat	dan-berhasil	membangun	orang-orang-Yahudi	Dan-para-tua-tua			
H5017	H6744	H6744	H1124	H3062	H7868			
וּשְׁכַלְלוּ	וּבְנִין	עִדּוּא	בְּרָ-	וּזְכָרְיָה	(נְבִיאָא)	[נְבִיאָה]	[נְבִיאָה]	
dan-menyeseikan	dan-mereka-membangun	Ido	anak	dan-Zakharia	nabi	[kere]	[kere]	
	H1124	H5714	H1247	H5029	H5029	H5029	H5029	
וְאַרְתַּחשֶׁשְׁתָּא	וּדְרָיוֹשׁ	כּוֹרֶשׁ	וּמְטָעִים	יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵא	טַעֵם	מִן-	
dan-Artahsasta	dan-Darius	Koresh	dan-menurut-perintah	Israel	Allah	perintah	menurut	
	H1868	H3567	H2942	H3479	H0426	H2941	H4481	
						מְלִיךְ	פָּרְס:	
						Persia	raja	
						H6540	H4430	

Para tua-tua orang Yahudi melanjutkan pembangunan itu dengan lancar digerakkan oleh nubuat nabi Hagai dan nabi Zakharia bin Ido. Mereka menyelesaikan pembangunan menurut perintah Allah Israel dan menurut perintah Koresh, Darius dan Artahsasta, raja-raja negeri Persia.

שֵׁשׁ	שְׁנַת-	הִיא	דִּי-	אַדָּר	לִירַח	תְּלַתָּה	יוֹם	עַד	דְּנָה	בֵּיתָה	וּשְׁיָצִיא	15
keenam	tahun	adalah	yang	Adar	bulan	ketiga	hari	pada	ini	rumah	Dan-selesai	
H8353	H8140	H1932	H1768	H0144	H3393	H8532	H3118	H5705	H1836	H1005	H3319	
								פ	מַלְכָא:	דָּרְיוֹשׁ	לְמַלְכוּתָא	
								[paragraph]	raja	Darius	pemerintahan	
									H4430	H1868	H4437	

Maka selesailah rumah itu pada hari yang ketiga bulan Adar, yakni pada tahun yang keenam zaman pemerintahan raja Darius.

בְּנֵי-	וּשְׂאָר	וּלְוִיָּא	קְהֵנִיא	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	וּעֲבָדוּ					16	
anak-anak	dan-sisa	dan-orang-orang-Lewi	para-imam	Israel	anak-anak	Dan-merayakan						
H1123	H7606	H3879	H3549	H3479	H1123	H5648						
		בְּחֵדְוָה:	דְּנָה	אֱלֹהָא	בֵּית-	חֲנֻכָּת	גְּלוּתָא					
		dengan-sukacita	ini	Allah	rumah	pentahbisan	pembuangan					
		H2305	H1836	H0426	H1005	H2597	H1547					

Maka orang Israel, para imam, orang-orang Lewi dan orang-orang lain yang pulang dari pembuangan, merayakan pentahbisan rumah Allah ini dengan sukaria.

מָאָה seratus H3969	תּוֹרֵיִן lembu H8450	דָּנָה ini H1836	אֱלֹהֵא Allah H0426	בֵּית rumah H1005	לְחֻנְכַּת untuk-pentahbisan H2597	וְהִקְרְבוּ Dan-mereka-mempersembahkan H7127	
לְחֻטֵּיאַ [kere] H2409	עִזִּין kambing H5796	וּצְפִירֵי dan-kambing-jantan H6841	מָאָה ratus H3969	אַרְבַּע empat H0703	אֲנָרִין anak-domba H0563	מֵאֲתֵין dua-ratus H3969	דְּבָרִין domba-jantan H1798
שְׁבָטֵי suku-suku H7625	לְמִנָּן menurut-jumlah H4510	עֶשֶׂר belas H6236	דְּוָי dua H8648	יִשְׂרָאֵל Israel H3479	כָּל- seluruh H3606	עַל- bagi H5922	לְחַטָּאָה) untuk-korban-penghapus-dosa H2409

יִשְׂרָאֵל:
Israel
[H3479](#)

Untuk pentahbisan rumah Allah ini mereka mempersembahkan lembu jantan seratus ekor, domba jantan dua ratus ekor dan anak domba empat ratus ekor; juga kambing jantan sebagai korban penghapus dosa bagi seluruh orang Israel dua belas ekor, menurut bilangan suku Israel.

וְלֵוִי dan-orang-orang-Lewi H3879	בְּפִלְתֵיהֶן dalam-rombongan-mereka H6392	כְּהֹנָיִם para-imam H3549	וְהִקְיִמוּ Dan-mereka-menetapkan H6966				
סֵפֶר kitab H5609	כְּכַתָּב seperti-yang-tertulis H3792	בִירוּשָׁלַם di-Yerusalem H3390	יְיָ yang H1768	אֱלֹהֵא Allah H0426	עֲבִידָת pelayanan H5673	עַל- untuk H5922	בְּמַחְלָקָתֵיהֶן dalam-bagian-mereka H4255

מֹשֶׁה:
[paragraph] Musa
[H4873](#)

Mereka juga menempatkan para imam pada golongan-golongannya dan orang-orang Lewi pada rombongan-rombongannya untuk melakukan ibadah kepada Allah yang diam di Yerusalem, sesuai dengan yang ada tertulis dalam kitab Musa.

לְחֻדָּשׁ bulan H2320	עֶשֶׂר belas H6240	בְּאַרְבַּעָה pada-tanggal-empat H0702	הַפֶּסַח Paskah H6453	אֶת- [obj] H0853	הַגּוֹלָה pembuangan H1473	בְּנֵי- anak-anak H0563	וַיַּעֲשׂוּ Dan-merayakan H0563
---	--	--	---	--	--	---	---

הָרֵאשֹׁן:
pertama
[H7223](#)

Dan pada tanggal empat belas bulan pertama mereka yang pulang dari pembuangan merayakan Paskah.

כָּלֵם semuanya H3605	כְּאַחַד bersama-sama H0259	וְהַלְוִיִם dan-orang-orang-Lewi H3881	הַכֹּהֲנִים para-imam H3548	הַטְהַרֵי menyucikan-diri H2891	כִּי Karena H0563
הַגּוֹלָה pembuangan H1473	בְּנֵי anak-anak H0563	לְכָל- untuk-semua H3605	הַפֶּסַח Paskah H6453	וַיִּשְׁחָטוּ dan-mereka-menyembelih H0563	טְהוֹרִים tahir H2889
	וְלָהֶם: dan-untuk-diri-mereka H1992	הַכֹּהֲנִים para-imam H3548	וְלְאַחֵיהֶם dan-untuk-saudara-saudara-mereka H0251		

Karena para imam dan orang-orang Lewi bersama-sama mentahirkan diri, sehingga tahirlah mereka sekalian. Demikianlah mereka menyembelih anak domba Paskah bagi semua orang yang pulang dari pembuangan, dan bagi saudara-saudara mereka, yakni para imam, dan bagi dirinya sendiri.

וְיֹאכְלוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל הַשְּׂבִיִּים מִהַגְזֵלָה וְכֹל
 Dan-makan anak-anak Israel yang-kembali dari-pembuangan dan-semua
[H0398](#) [H3478](#) [H7725](#) [H1473](#) [H3605](#)

21

לְהַבְדִּיל מִשְׂמַאֲתָם הַגּוֹיִם הָאָרֶץ אֲלֵהֶם לְדַרְשׁ
 yang-memisahkan-diri dari-kenajisan bangsa-bangsa negeri kepada-mereka untuk-mencari
[H0914](#) [H2932](#) [H0776](#) [H0413](#) [H1875](#)

לְיְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:
 TUHAN Allah Israel
[H3068](#) [H0430](#) [H3478](#)

Orang-orang Israel yang pulang dari pembuangan memakannya dan demikian juga setiap orang yang memisahkan diri dari kenajisan bangsa-bangsa negeri itu lalu menggabungkan diri kepada mereka, untuk berbakti kepada TUHAN, Allah Israel.

וַיַּעֲשׂוּ חַג־מִצּוֹת שִׁבְעַת יָמִים בְּשִׂמְחָה וְכִי
 Dan-mereka-merayakan hari-roya Roti-Tidak-Beragi tujuh hari dengan-sukacita karena
[H2282](#) [H4682](#) [H7651](#) [H3117](#) [H8057](#)

22

שְׂמֵחָם יְהוָה וְהִסָּב לֵב מֶלֶךְ-אַשּׁוּר עֲלֵיהֶם
 menyukakan-mereka TUHAN dan-memalingkan hati raja Asyur kepada-mereka
[H8055](#) [H3068](#) [H5437](#) [H4428](#) [H0804](#)

לְחַזֵּק יָדֵיהֶם בְּמִלְאֲכָתָם בֵּית-הָאֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:
 untuk-menguatkan tangan-mereka dalam-pekerjaan rumah Allah Allah Israel
[H2388](#) [H3027](#) [H4399](#) [H0430](#) [H0430](#) [H3478](#)

פ

[paragraph]

Lagipula mereka merayakan hari raya Roti Tidak Beragi dengan sukacita, tujuh hari lamanya, karena TUHAN telah membuat mereka bersukacita; Ia telah memalingkan hati raja negeri Asyur kepada mereka, sehingga raja membantu mereka dalam pekerjaan membangun rumah Allah, yakni Allah Israel.